



Thông Tin Quan Trọng – Những Thay Đổi về Dịch Vụ

Vui lòng đọc toàn bộ thông báo để biết ngày và hướng dẫn

Ngày 13 tháng 2 năm 2023

Các Yêu Cầu Tái Chế Bắt Buộc của Dự Luật Thượng Viện 1383 (SB 1383)

Kính Gửi Quý Khách Hàng/Chủ Sở Hữu Bất Động Sản,*

Vào năm 2016, cựu Thống Đốc Jerry Brown đã ký thành luật Dự Luật Thượng Viện 1383 (SB 1383), yêu cầu các thành phố triển khai các dịch vụ thu gom rác thải hữu cơ và tái chế bắt buộc đối với tất cả cư dân và doanh nghiệp. Các vật liệu hữu cơ được đưa đến các bãi chôn lấp sẽ phân hủy, tạo ra khí mê-tan, một loại khí thải gây hiệu ứng nhà kính có tác động tiêu cực đến môi trường. SB 1383 nhằm mục đích loại bỏ các vật liệu hữu cơ (thực phẩm, lá cây, cỏ vụn, v.v.) khỏi các bãi chôn lấp để giúp giảm lượng khí thải mê-tan độc hại này. Luật tiểu bang bắt buộc này yêu cầu mọi cư dân California, khu bất động sản dành cho nhiều hộ gia đình và chủ doanh nghiệp thương mại thực hiện trách nhiệm của mình và tham gia vào các chương trình thu gom vật liệu hữu cơ và tái chế bắt buộc.

Dựa vào hồ sơ của chúng tôi, khu bất động sản của quý vị không tuân thủ các yêu cầu của SB 1383, do đó, khu bất động sản của quý vị được lên lịch ghi danh tự động cho các dịch vụ tái chế và/hoặc tái chế hữu cơ do Republic Services, công ty vận chuyển rác thải cho cả Thành Phố Garden Grove và Cục Vệ Sinh Garden Grove cung cấp.

Republic Services sẽ cung cấp các thùng đầy chứa vật liệu tái chế và/hoặc hữu cơ cần thiết nhằm tuân thủ đầy đủ.

Điều quý vị có thể mong đợi:

- Quý vị sẽ nhận được thùng đầy chứa vật liệu tái chế và/hoặc hữu cơ trong tháng tới.
- Dịch vụ dành cho thùng đầy chứa vật liệu tái chế và/hoặc hữu cơ của quý vị sẽ bắt đầu vào tuần sau khi giao thùng.
- Những thùng đầy này có thể cần phải được mang ra ngoài khu vực được rào lại hoặc khu vực lưu trữ để thu gom an toàn.** Nếu quý vị muốn một nhân viên đại diện của Republic Services mang thùng đầy của quý vị ra ngoài để thu gom, phí bổ sung sẽ được áp dụng.
- Tài khoản của quý vị sẽ phản ánh các dịch vụ này khi quý vị nhận được thùng đầy chứa vật liệu tái chế và/hoặc hữu cơ mới của mình và chúng sẽ được phản ánh trên hóa đơn thanh toán hàng tháng tiếp theo của quý vị.

**Vui lòng lưu ý: Thư này đã được gửi đến cả địa chỉ dịch vụ và thanh toán được lưu trữ trong hồ sơ.*

****QUAN TRỌNG:** Thùng đầy có thể cần phải tạm thời được đưa ra khỏi khu vực được rào lại hoặc lưu trữ vào những ngày thu gom để xe tải thực hiện dịch vụ. Việc thu gom bằng thùng đầy có thể được tiến hành bằng cách sử dụng xe tải phụ, xe thu gom bán tự động và không phải xe tải dịch vụ thương mại thông thường.

Để biết thêm thông tin về chương trình này, vui lòng liên lạc với Điều Phối Viên Tái Chế của Republic Services:

Điều Phối Viên Tái Chế của Republic Services:

Frank Angel: (714) 575-3824; fangel@republicservices.com (Tiếng Tây Ban Nha và Tiếng Anh)

Michael Nguyen: pnguyen@republicservices.com (Tiếng Việt và Tiếng Anh)

Nikki Patino: (714) 238-3345; npatino@republicservices.com (Tiếng Anh)

Republic Services sẽ cung cấp các dịch vụ cơ bản như được mô tả ở trên cho tất cả các khách hàng không tuân thủ. Tuy nhiên, quý vị vẫn có thể thảo luận về các tùy chọn kích thước thùng đầy dựa trên nhu cầu cụ thể tại khu bất động sản của quý vị với Điều Phối Viên Tái Chế của Republic Services. Nếu quý vị quan tâm đến việc xem xét các lựa chọn dịch vụ của mình, vui lòng liên lạc với Điều Phối Viên Tái Chế của Republic Services càng sớm càng tốt để tránh ghi danh tự động cho dịch vụ cơ bản.

Nếu quý vị cho rằng khu bất động sản của mình không thải bỏ hơn 20 gallon vật liệu hữu cơ mỗi tuần, quý vị có thể đủ điều kiện đối với chương trình miễn trừ dành riêng cho vật liệu hữu cơ. Vui lòng xem xét các yêu cầu tại ggcity.org/organics-recycling và gửi yêu cầu miễn trừ nếu thích hợp. Nếu quý vị cảm thấy doanh nghiệp của mình đủ tiêu chuẩn, vui lòng đảm bảo quý vị hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến càng sớm càng tốt. Tất cả các yêu cầu miễn trừ phải được nhân viên đại diện của Republic Services xác minh thông qua chuyến thăm cơ sở trực tiếp và sau đó sẽ được Thành Phố xem xét để phê duyệt lần cuối. Việc miễn trừ có giá trị trong 5 năm.

Cục Vệ Sinh Garden Grove, Thành Phố Garden Grove và Republic Services sẵn sàng hỗ trợ quý vị tuân thủ các yêu cầu bắt buộc này của tiểu bang. Nếu quý vị có thêm thắc mắc, vui lòng tham khảo danh sách các nguồn tài liệu được nêu bên dưới. Nếu quý vị muốn tham khảo ý kiến từ nhân viên đại diện của Republic Services hoặc sắp xếp đào tạo cho quý vị hoặc nhân viên của quý vị, vui lòng liên lạc với Điều Phối Viên Tái Chế của Republic Services.

Cảm ơn sự hợp tác của quý vị. Chúng tôi mong đợi sẽ được hỗ trợ quý vị trong nỗ lực tái chế mới.

Trân trọng,

Cục Vệ Sinh Garden Grove, Thành Phố Garden Grove, và Republic Services

Nguồn tài liệu:

ggcity.org/organics-recycling

republicservices.com/municipality/garden-grove-ca

republicservices.com/organics-sb-1383

calrecycle.ca.gov/organics/slcp

Đơn Xin Miễn Trừ: